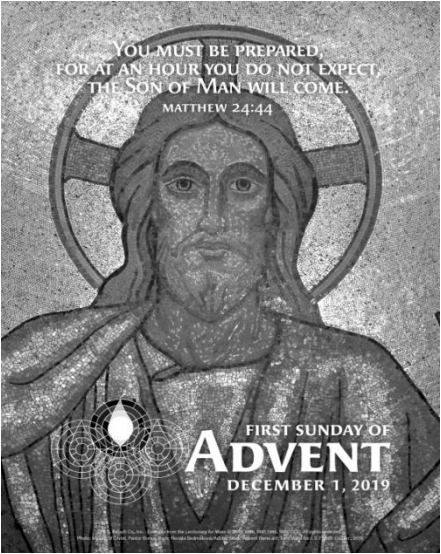


Marta Méndez Renta de sillas y mesas para toda ocasión. Tables and chairs for rent for any occasion. (903) 285-3159 or (903) 946-0421 900 Miller Street Mt. Vernon, TX 75457	Laurencio “Jr.” Velazquez Loan Officer 903-856-0600 First National Bank Pittsburg P.O. Box 1369 1896 US Hwy 271 N 903-856-0600 Pittsburg, Texas 75686 903-856-4945 Fax lvelazquez@fnbgilmer.com “A Branch if First National Bank of Gilmer”
El Manna  Tex-Mex Restaurant Fast Friendly Service- Delicious Food Affordable Prices **All Day Thursday: Enchilada Special \$5.95** 615 W. Interstate 30 Tel: 903-588-2175 Mount Vernon, TX 75457	“Building Community Since 1900” First National Bank of Mount Vernon Down Town Cypress Springs (903) 537-2201 (903) 860-3774 Brookshire’s Grocery Store 24 Hours First Access 903-527-7000 Toll Free:1-866-233-5931 www.fnbmv.com Member FDIC
ETEXinsurance Services, Inc. 903-537-4595 Lois Burt-Weatherly Agent www.willinsure.com lois@willinsure.com 203 N Kaufman Street Mount Vernon, Texas 75457	J VANN CONSTRUCTION AND REMODEL JVANNCONSTRUCTION@GMAIL.COM Jonathan Vann 903-440-2911 Thank You for Your Business
 “Our source of pride and satisfaction comes from striving to provide our guests with several family friendly events and activities that help them reconnect with tradition and nature through rest and relaxation or adventure and exploration.” Their services include: Cabin Rentals Weddings Horseback Riding Fishing Hiking and many more. (903) 860-3898 www.deerlakecabins.com 1692 Panther Creek Pass, Mount Vernon, TX 75457	

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #6699-
Meeting every second Thursday of the month at 7:00 p.m.

Sacred Heart Catholic Church
Office- (903) 537-2174 | **Emergency-(903)203-4668**
E-mail- mvtxsacredheart@gmail.com
Parish Website- sacredheartmountvernon.tx.com
Facebook & Twitter- Sacred Heart Catholic Church
Most Reverend Joseph E. Strickland Bishop – Diocese of Tyler
Rev. Fr. Freddy Celano, Administrator/Administrador

Mass Schedule Sunday-9:30 a.m. English 11:30 a.m. - Spanish <i>Domingo-9:30 a.m. Inglés</i> 11:30 a.m. - Español Tuesday- 5:30 p.m. - English <i>Martes – 5:30 p.m. - Inglés</i> Wednesday-7:00 p.m. - Spanish <i>Miércoles- 7:00 p.m. Español</i> Thursday-5:30 p.m. - English <i>Jueves – 5:30 p.m. - Inglés</i> Friday-7:00 p.m. - Spanish <i>Viernes- 7:00 p.m. Español</i> First Friday- 7:00 p.m. Spanish <i>Primer Viernes-7:00 p.m. - Español</i> Saturday- 5:30 p.m. English <i>Sábado- 5:30 p.m. Inglés</i> Holiday Celebrations 5:30 p.m. English <i>Celebración de días festivos</i> 7:00 p.m. Español <i>Weekday Prayer before Mass</i> <i>Tuesday & Thursday: 5:15-5:30 P.M.</i> <i>Wednesday & Friday: 6:45-7:00 P.M.</i> <i>Oración antes de la Misa de la semana</i> <i>Martes y Jueves: 5:15-5:30 p.m.</i> <i>Miércoles y Viernes: 6:45-7:00 p.m.</i> Office Hours Monday-Friday 3:45 pm-7:45 pm	First Sunday of Advent December 1, 2019 “You . . . must be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come.” — Matthew 24:44  Primer Domingo de Adviento 1o de diciembre de 2019 “Ustedes estén preparados, porque a la hora que menos lo piensen, vendrá el Hijo del hombre”. — Mateo 24:44	Information Confessions Thursday & Friday after Mass or by appointment. Saturday- 5:00 p.m.-5:20 p.m. (before mass) Baptisms Parents and sponsors will receive two classes by the Baptism Team. Contact the office before receiving the classes. Marriage Couples should contact the pastor 9-12 months before matrimony formation. Anointing of the Sick By appointment or emergency Quinceañera Parents will receive 4 classes by Cristina Narvaez. Please contact the office first. The Blessed Sacrament The exposition of the Blessed Sacrament will always be on Thursday before the first Friday after the 5:30 pm English Mass. Faith Formation From 6:30-8:00 P.M. on Wednesday; in session from September-May. Please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099 RCIA For information on instruction in the Catholic Faith (RCIA). For English please contact Lauren Herman (505-239-8526) For Spanish (RICA) please contact Claudio Telles (903)-434-6741 Bible Study (Spanish) Monday’s @ 6:00 P.M., Contact Emma Mendez (903) 285-2562 Bible Study (English) Monday’s 5:30 P.M., Contact Norman Horn (903) 860-2949 Choir (Spanish) Tuesday’s @ 7:00 P.M Contact Corazon Gonzalez (903) 305-0159 Bookkeeper- Juana Servin Offerings Collection-\$1,442.85
---	--	---

First Sunday of Advent

HOPEFUL EXPECTATION

Our liturgical year begins with the season of Advent—a time of hopeful expectation of the coming of the Lord. On the First Sunday of Advent we look forward to the end of time when we will awaken to the dawn of Christ’s new day. Today we hear Isaiah speak of a day when God’s power will have brought universal peace and God’s Word will have instructed all people, radiating God’s “light” (teachings) into all of human society. Only when humanity walks “in the light of the LORD” (Isaiah 2:5), when all people desire to be instructed “in [God’s] ways” (Isaiah 2:3), will the world be set aright and our deepest longings fulfilled. The reading from Romans calls us to “awake from sleep” for this final “day is at hand” (Romans 13:11, 12). Together this Sunday’s scriptures proclaim our Christian faith that Jesus is the One who will finally come to fulfill God’s plan of salvation. Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY’S READINGS
First Reading — All the peoples shall stream toward the LORD’s house (Isaiah 2:1-5).
Psalm — Let us go rejoicing to the house of the Lord (Psalm 122).
Second Reading — It is the hour to cast off the dark and clothe ourselves in the light (Romans 13:11–14).
Gospel — Stay awake! Be prepared! The Son of Man will come when you least expect (Matthew 24:37-44).
The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 4:2-6; Ps 122:1-9; Mt 8:5-11
Tuesday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17;
Lk 10:21-24
Wednesday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Mt 15:29-37
Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:1, 8-9, 19-21, 25-27a;
Mt 7:21, 24-27
Friday: Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31
Saturday: Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6;
Mt 9:35 — 10:1
Sunday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17;
Rom 15:4-9; Mt 3:1-12

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: First Sunday of Advent;
World AIDS Awareness Day
Tuesday: St. Francis Xavier
Wednesday: St. John Damascene
Friday: St. Nicholas; First Friday
Saturday: St. Ambrose; First Saturday;
Pearl Harbor Remembrance Day

TIME OF PREPARATION

This life is the time of our preparation for our future state. Our souls will continue forever what we make them in this world. —John Tillotson, Archbishop of Canterbury

Announcements Please, all announcements should be approved by Father Freddy prior to being published.
1. Rosaries to The Virgin of Guadalupe: This year the novena rosaries will be held in the parish by groups already distributed. (This does not take away from all 46 rosaries being held in your homes or sectors that with devotion and under their responsibility may be done.)
2. Please note there were a few changes to the Advent Calendar Activities, an updated one has been included.
3. We have new missalettes out; please DO NOT take them with you. We only order enough to have in the Church pews. Thank you.
4. There will be no 5:30 pm Mass on Thursday, December 19, 2019.
5. 2020 Calendars have arrived; they will placed at the entrance on the main table. Please take one.
6. Faith Formation Classes will resume; Wednesday, December 4, 2019 @ 6:30 pm.
7. Adoration of the Blessed Sacrament will start after the Spanish Mass Friday, December 6 th and will end Saturday, December 7 th at 3:00 pm.
8. The annual Alter Server Appreciation Mass will take place December 7, 2019 at 10:00 am at the Chapel of Saints Peter & Paul in Tyler.
9. In the next few weekend Masses the Ladies Guild will be taking donations for the poinsettias that will be placed on the Altar at Christmas. Donations can be made in honor or memory of a loved one. Please Mrs. Lois Burt or Juana Servin for donations. We ask for your contribution to make our Church beautiful this Christmas season.
10. We also pray for the health of Bill & Lauren Herman, Nora Holder, Bill Caugney, JoAnn Martin, and Dudley & Sally Salisbury. If someone would like and knows a friend or relative who needs prayer or is ill, please notify the office so we can add them in our prayers. Also, if someone needs receiving the Eucharist, please contact the office so we can coordinate for a Eucharistic Minister.
11. The Parish is looking for a part-time bilingual secretary. For more information please contact the office.
12. Collaboration is requested by the Anglo- and Vietnamese families please provide a list for cleaning/maintenance of the Church and enhancement it with the list of the Hispanic families. Please contact Stephanie Hyman or Tan Tran.
13. The St. Philip Institute is organizing several events for the diocese: * Faith and Life Webinar Series for Catechists #5 on December 5 th at 12:00 noon. * The Way of Christ R.C.I.A Training Webinar #4 on December 6 th at 12:00 noon. * Come and Rest Awhile: Women’s Advent event December 7 th in Flint, TX from 9:00AM-3:00 PM. *Special Needs Family Retreat on December 13 th -15 th at The Pines. To register visit www.stphilipinstitute.org/events

Primer Domingo de Adviento

ESPERAR CON GOZO

Nuestro año litúrgico comienza con el tiempo de Adviento, una temporada de expectativa por la venida del Señor. En el Primer Domingo de Adviento anticipamos el fin de los tiempos cuando despertaremos al amanecer del nuevo día de Cristo. Hoy escuchamos a Isaías hablar del día en que el poder de Dios habrá traído paz universal y la Palabra de Dios habrá instruido a todos los pueblos, irradiando la “luz” (enseñanzas) de Dios a toda la raza humana. Sólo cuando la humanidad camina “a la luz del Señor” (Isaías 2:5), cuando todos los pueblos deseen marchar “por sus sendas” (Isaías 2:3), el mundo se enderezará y nuestros más profundos anhelos serán cumplidos. La lectura de Romanos nos llama a despertar “del sueño” porque la salvación “está más cerca” (Romanos 13:11, 12). Las lecturas de este domingo proclaman nuestra fe cristiana en que Jesús es Aquél que al final vendrá a dar cumplimiento al plan de salvación de Dios. Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Todas las naciones confluirán hacia el monte del Señor (Isaías 2:1-5).
Salmo — Qué alegría cuando me dijeron: “Vamos a la casa del Señor” (Salmo 122 [121]).
Segunda lectura — Ya es el momento de que se despierten del sueño (Romanos 13:11-14).
Evangelio — Velen, pues, y estén preparados para la venida del Hijo del hombre (Mateo 24:37-44).
Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 4:2-6; Sal 122 (121):1-9; Mt 8:5-11
Martes: Is 11:1-10; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 12-13, 17;
Lc 10:21-24
Miércoles: Is 25:6-10a; Sal 23 (22):1-6; Mt 15:29-37
Jueves: Is 26:1-6; Sal 118 (117):1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27
Viernes: Is 29:17-24; Sal 27 (26):1, 4, 13-14;
Mt 9:27-31
Sábado: Is 30:19-21, 23-26; Sal 147 (146):1-6;
Mt 9:35 — 10:1
Domingo: Is 11:1-10; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 12-13, 17;
Rom 15:4-9; Mt 3:1-12

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Primer Domingo de Adviento;
Día Mundial del SIDA
Martes: San Francisco Javier
Miércoles: San Juan Damasceno
Viernes: San Nicolás; Primer viernes
Sábado: San Ambrosio; Primer sábado;
Día para recordar Pearl Harbor

TIEMPO DE PREPARACIÓN

Esta vida es el tiempo de preparación para nuestro estado futuro. Nuestras almas continuarán siendo por siempre lo que hacemos de ellas en este mundo. —John Tillotson, Arzobispo de Canterbury

Anuncios Por favor, todos los anuncios deben ser aprobados por el Padre Freddy antes de ser publicados.
1. Rosarios a La Virgen de Guadalupe: Este año se hará en la parroquia una novena por grupos ya distribuidos. (Eso no quita que lo hagan todos los 46 rosarios en sus hogares o sectores quien con devoción y bajo su responsabilidad.)
2. Tenga en cuenta que hubo algunos cambios en las actividades del calendario de Adviento, y se ha adjuntado uno actualizado que viene incluido.
3. Tenemos nuevos missalettes en la Iglesia; por favor NO se los lleve con usted. Sólo ordenamos lo suficiente para tener en las bancas. Gracias.
4. No habrá misa a las 5:30 pm el jueves 19 de diciembre de 2019.
5. Calendarios del año 2020 han llegado; se colocarán en la entrada de la mesa principal. Por favor, toma uno.
6. Se reanudarán las Clases de Formación de Fe; Miércoles, 4 de diciembre de 2019 a las 6:30 pm.
7. La adoración del Santísimo Sacramento comenzará después de la misa en español el viernes 6 de diciembre y finalizará el sábado 7 de diciembre a las 3:00 pm.
8. La Misa anual de Apreciación de Monaguillos tendrá lugar el 7 de diciembre del 2019 a las 10:00 am en la Capilla de los Santos Peter & Paul en Tyler.
9. En las próximas misas de fin de semana el Gremio de Damas recibirá donaciones para las poinsettias que se colocarán en el Altar en Navidad. Las donaciones se pueden hacer en honor o en la memoria de un ser querido. Por favor, comuníquese con la señora Lois Burt o Juana Servin para las donaciones. Pedimos su contribución para hacer hermosa a nuestra Iglesia esta época navideña.
10. También oremos por la salud de Bill y Lauren Herman, Nora Holder, Bill Caugney, JoAnn Martin, y Dudley y Sally Salisbury. Si alguien quiere o conoce algún amigo o familiar que necesita oración o está enfermo por favor notifique a la oficina para tenerlo en cuenta en nuestras oraciones. También si alguien necesita recibir la Eucaristía, póngase en contacto con la oficina para que podamos coordinarnos para un Ministro Eucarístico.
11. La Parroquia está buscando una secretaria bilingüe de medio tiempo. Para obtener más información, póngase en contacto con la oficina.
12. Se pide la colaboración por familias anglo y vietnamita que se necesita una lista para el aseo de la Iglesia y complementarla con la lista de los hispanos. Por favor comuníquese con Stephanie Hyman o Tan Tran.
13. El instituto St. Philip está organizando varios eventos para la diócesis: - Seminario de Web de la Serie Fe y Vida para Catequistas el 5 de diciembre a las 12:00 del mediodía. - Seminario de Web de entrenamiento para R.I.C.A con El Camino de Cristo el 6 de diciembre a las 12:00 del mediodía. - Venga y Descanse un Rato: Evento de Adviento para Mujeres el 7 de diciembre en Flint, TX de 9:00 am-3:00 pm. - Retiro Familiar de Necesidades Especiales del 13-15 de diciembre en The Pines. Para registrarse visite www.stphilipinsitute.org/events